











### 吳儒女之痛苦

吳儒女之痛苦，是許多婦女所共有的痛苦。在社會上，她們被視為弱者，在家庭中，她們被視為奴隸。她們的命運，往往掌握在男人的手中。她們的痛苦，是無形的，是無法言喻的。她們在痛苦中掙扎，在痛苦中掙扎。她們的痛苦，是社會的產物，是制度的產物。她們的痛苦，是無窮的，是永無止境的。她們的痛苦，是每個人都應該去關心的，每個人都應該去幫助的。

## 美太平洋陸軍總司令柯林斯將軍 謂中共軍可能入越 助越共發動新攻勢

【華盛頓二十三日中央社電】美太平洋陸軍總司令柯林斯將軍，今日在太平洋地帶軍事會議中，發表重要演說，謂中共軍可能入越，助越共發動新攻勢。柯氏謂：中共軍在越南之行動，已引起美國之嚴重注意。美國將採取必要之措施，以維護其在東南亞之利益。柯氏並謂：美國將加強其在東南亞之軍事力量，以應付任何可能之威脅。

## 與後宮虎郎談判 賠償血債等問題

【東京二十三日中央社電】日本外務省與後宮虎郎談判，賠償血債等問題。談判已進入最後階段，雙方就賠償金額及支付方式達成初步協議。據悉，日本將賠償後宮氏在戰爭期間所受之損失，並對其家屬進行慰問。

## 甘迺迪訪日 明春可成行

【東京二十三日中央社電】甘迺迪氏訪日，明春可成行。甘氏將於明年春季訪問日本，與日本政府官員就當前國際形勢交換意見。甘氏將與日本首相及外務大臣會談，並視察日本之各項建設。

## 日執政黨各巨頭 同意解散黨內派系

【東京二十三日中央社電】日本執政黨各巨頭，今日在東京舉行會議，一致同意解散黨內派系。此舉旨在加強黨內團結，提高執政效率。會議決定，將取消黨內各派系之組織，並由黨中央統一領導。

## 法總理訪中承認中共 事共中認承提未

【巴黎二十三日中央社電】法總理訪中，承認中共。法總理在訪問期間，曾與中國領導人會談，就當前國際形勢交換意見。法總理表示，法國政府承認中共為中國之合法政府，並願與中共合作，共同維護中國之獨立與主權。

## 再投虎口 自尋死路 周鴻慶突改主意 竟決定重返北平

【北平二十三日中央社電】周鴻慶突改主意，竟決定重返北平。周氏原計劃前往他處，但經多方勸說後，決定返回北平。周氏表示，他將繼續為北平之和平與穩定而努力。

## 希臘詩人史菲里斯 榮獲諾貝爾文學獎

【斯德哥爾摩二十三日中央社電】希臘詩人史菲里斯，今日榮獲諾貝爾文學獎。史氏因其作品對人類命運之深刻描寫而獲此殊榮。史氏表示，他將繼續創作，為文學事業貢獻力量。

## 印尼外長在聯國提出 謂印尼與大馬糾紛 可能引起戰爭行動

【紐約二十三日中央社電】印尼外長在聯合國大會上提出，謂印尼與大馬糾紛，可能引起戰爭行動。外長呼籲國際社會關注印尼之安全，並採取必要措施，防止戰爭爆發。

## 印尼已成恐怖世界 任何人均可被處死

【倫敦二十三日中央社電】印尼已成恐怖世界，任何人均可被處死。據悉，在印度尼西亞，政府對異議人士採取了極端措施，導致許多人喪生。國際社會對此表示強烈譴責。

### 工作力愈來愈廣泛 計算機逐漸壓倒人力

計算機之發展，已使人力在許多領域中顯得不足。計算機可以處理大量數據，提高工作效率。隨著計算機技術的不斷進步，未來將有更多工作由計算機完成。

### 國際電影

展示各種國際電影作品，包括紀錄片、劇情片等。歡迎觀眾前來觀看，感受不同文化之魅力。

### 淡煉水最好用

淡煉水具有多種優點，如純淨、無菌等。適用於家庭、醫院、實驗室等場所。是保障健康之最佳選擇。

### 中美變教主天美

介紹中美兩國之教育現狀及未來發展趨勢。探討教育在社會進步中的作用，以及兩國在教育領域之合作機會。

### 動用二百億元鉅款 登陸月球值得進行嗎

探討登陸月球之可行性及所需資金。分析登陸月球對科學研究及人類未來之意義，並討論如何合理動用鉅額資金。

### 婚前性經驗 女子不宜採納

討論婚前性經驗對女性之影響。強調婚前性行為可能帶來之健康及心理風險，建議女性應謹慎對待。



# 節目排定

the 1990s, the number of people in the world who are under 15 years of age is expected to increase from 1.1 billion to 1.5 billion. The number of people aged 65 and over is expected to increase from 200 million to 400 million. The number of people aged 15 and over is expected to increase from 3.5 billion to 4.5 billion. The number of people aged 15 and over is expected to increase from 3.5 billion to 4.5 billion. The number of people aged 15 and over is expected to increase from 3.5 billion to 4.5 billion.

門市部 1. 德付道中學賣店大樓樓下  
2. 旺角彌敦道629-631號  
3. 中環廣富大廈商場

\_\_\_\_\_

100

本品經由美國來利榮煙廠專家之研究，以最精華煙葉製成。

有喜或閉  
青蛙驗尿  
最新設備  
即驗即知  
作嘔思眠  
婦女喜閉  
半時解陰  
見效收貨  
紅白帶流  
久年不愈  
新舊暗病  
專科主治

**寶血**

檢 驗 所

時間：上午九時至下午五時  
地址：大馬路門牌六號  
電話：二二二號



# 登峰造極



在香港，三個五濾咀長烟，  
銷路最廣，一枝獨秀，每月  
銷額，與同類英國濾咀長烟  
比較，超逾數百萬枝。



## 555 FILTER KINGS

支界性最成功的濾咀長烟

### 工商處揭發 工業用油渣 作汽車燃料

兩者稅款相差十倍  
九人被罰一不認罪押候

【本報訊】工商處揭發，有不法商人，將工業用油渣，混雜在汽車燃料中，以圖牟利。經該處人員，在日前，於灣仔區，發現一輛汽車，其燃料箱內，含有大量油渣。經將該車司機，及該車之燃料供應商，共九人，拘捕。該九人，現被控以，違反稅務條例，及提供偽造燃料等罪名。據悉，工業用油渣，其稅款，較之汽車燃料，相差十倍。該等不法商人，利用此種漏洞，將工業用油渣，混雜在汽車燃料中，以圖牟利。該等不法商人，現被控以，違反稅務條例，及提供偽造燃料等罪名。該九人，現被控以，違反稅務條例，及提供偽造燃料等罪名。該九人，現被控以，違反稅務條例，及提供偽造燃料等罪名。

### 香港航空界華員 在察戰場作冒險飛行

風險雖大收入却可觀  
由港赴察電報生杜益超隨機被俘

【本報訊】據悉，香港航空界華員，在察戰場，作冒險飛行，風險雖大，收入却可觀。據悉，該等華員，係由香港出發，飛往察戰場，為中國軍隊，提供物資及情報。該等華員，在飛行途中，常遭敵機攔截，風險極大。然其收入，卻可觀。據悉，該等華員，在飛行途中，常遭敵機攔截，風險極大。然其收入，卻可觀。據悉，該等華員，在飛行途中，常遭敵機攔截，風險極大。然其收入，卻可觀。

### 龍岡劇團 今夕義演

為籌募賑災款項

【本報訊】龍岡劇團，將於今夕，在龍岡劇院，舉行義演。該劇團，為籌募賑災款項，特舉行此項義演。據悉，該劇團，將於今夕，在龍岡劇院，舉行義演。該劇團，為籌募賑災款項，特舉行此項義演。據悉，該劇團，將於今夕，在龍岡劇院，舉行義演。該劇團，為籌募賑災款項，特舉行此項義演。

### 中文大學 負起保存中國文化重任

詞致材棟鄭禮獎頒學中伯沙利伊

【本報訊】中文大學，負起保存中國文化重任。據悉，該大學，將由沙利伊伯中學，頒發鄭禮材棟致詞。該大學，將由沙利伊伯中學，頒發鄭禮材棟致詞。該大學，將由沙利伊伯中學，頒發鄭禮材棟致詞。該大學，將由沙利伊伯中學，頒發鄭禮材棟致詞。

### 三院總理慰問 一胎三嬰產婦

並贈千元銀行禮券

【本報訊】三院總理，日前，慰問一胎三嬰產婦。並贈千元銀行禮券。據悉，該產婦，係在日前，產下一胎三嬰。該產婦，現身體康復。三院總理，日前，慰問該產婦。並贈千元銀行禮券。據悉，該產婦，係在日前，產下一胎三嬰。該產婦，現身體康復。三院總理，日前，慰問該產婦。並贈千元銀行禮券。

### 冬季天氣乾燥 請小心防火

去冬救火耗用淡水 七千萬至一億加侖

【本報訊】冬季天氣乾燥，請小心防火。據悉，去冬救火耗用淡水，達七千萬至一億加侖。該等消防人員，在救火時，常遭敵機攔截，風險極大。然其收入，卻可觀。據悉，該等消防人員，在救火時，常遭敵機攔截，風險極大。然其收入，卻可觀。

### 魚炮爆炸 蛋童受傷

【本報訊】魚炮爆炸，蛋童受傷。據悉，該蛋童，係在日前，被魚炮爆炸，受傷。該蛋童，現身體康復。據悉，該蛋童，係在日前，被魚炮爆炸，受傷。該蛋童，現身體康復。

### 塔斯曼帝航 董事長抵港

【本報訊】塔斯曼帝航，董事長，日前，抵港。據悉，該董事長，係在日前，抵港。據悉，該董事長，係在日前，抵港。

### 關水院 水關 關天

【本報訊】關水院，水關，關天。據悉，該關水院，係在日前，關水。據悉，該關水院，係在日前，關水。

### 魚炮爆炸 蛋童受傷

【本報訊】魚炮爆炸，蛋童受傷。據悉，該蛋童，係在日前，被魚炮爆炸，受傷。該蛋童，現身體康復。據悉，該蛋童，係在日前，被魚炮爆炸，受傷。該蛋童，現身體康復。

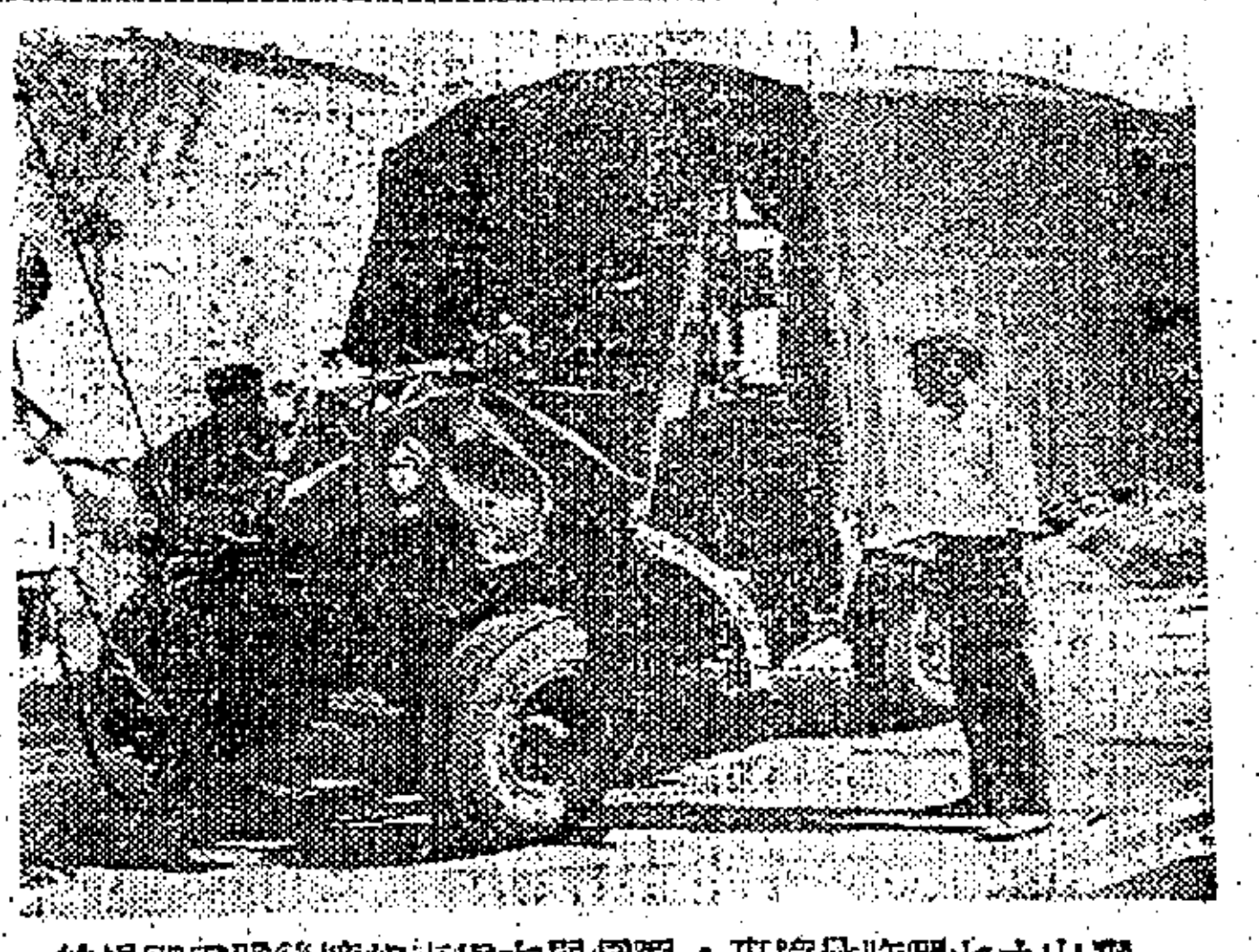


### 青山道十七號嚴重車禍

## 大小貨車在彎角相撞 兩車俱毀廿三人受傷 交通受阻逾一小時幸無人死亡

【本報訊】昨晚九時許，在青山道十七號，發生一宗嚴重車禍，一輛由北行的小貨車，與一輛由南行的大貨車相撞，兩車俱毀，廿三人受傷，交通受阻逾一小時，幸無人死亡。

據悉，昨晚九時許，在青山道十七號，發生一宗嚴重車禍，一輛由北行的小貨車，與一輛由南行的大貨車相撞，兩車俱毀，廿三人受傷，交通受阻逾一小時，幸無人死亡。



昨晚九時許，在青山道十七號，發生一宗嚴重車禍，一輛由北行的小貨車，與一輛由南行的大貨車相撞，兩車俱毀，廿三人受傷，交通受阻逾一小時，幸無人死亡。

### 監獄喋血

#### 囚徒互毆傷人

【本報訊】昨晚九時許，在青山道十七號，發生一宗嚴重車禍，一輛由北行的小貨車，與一輛由南行的大貨車相撞，兩車俱毀，廿三人受傷，交通受阻逾一小時，幸無人死亡。

### 兩樓宇拍賣

#### 一處超過底價兩倍成交

【本報訊】昨晚九時許，在青山道十七號，發生一宗嚴重車禍，一輛由北行的小貨車，與一輛由南行的大貨車相撞，兩車俱毀，廿三人受傷，交通受阻逾一小時，幸無人死亡。

### 九巴部份車輛改道

#### 將試辦三月

【本報訊】昨晚九時許，在青山道十七號，發生一宗嚴重車禍，一輛由北行的小貨車，與一輛由南行的大貨車相撞，兩車俱毀，廿三人受傷，交通受阻逾一小時，幸無人死亡。

### 女風崎潘

#### 行舉期定

【本報訊】昨晚九時許，在青山道十七號，發生一宗嚴重車禍，一輛由北行的小貨車，與一輛由南行的大貨車相撞，兩車俱毀，廿三人受傷，交通受阻逾一小時，幸無人死亡。

### 女藝員一批抵港

#### 德國國家馬戲團

【本報訊】昨晚九時許，在青山道十七號，發生一宗嚴重車禍，一輛由北行的小貨車，與一輛由南行的大貨車相撞，兩車俱毀，廿三人受傷，交通受阻逾一小時，幸無人死亡。

### 油蔴地小輪公司

#### 兩新綫定期開航

【本報訊】昨晚九時許，在青山道十七號，發生一宗嚴重車禍，一輛由北行的小貨車，與一輛由南行的大貨車相撞，兩車俱毀，廿三人受傷，交通受阻逾一小時，幸無人死亡。

### 泰怡大廈

#### 有入伙紙後四年分期付款

【本報訊】昨晚九時許，在青山道十七號，發生一宗嚴重車禍，一輛由北行的小貨車，與一輛由南行的大貨車相撞，兩車俱毀，廿三人受傷，交通受阻逾一小時，幸無人死亡。

### 林文傑律師榮任

#### 保良局永遠總理

【本報訊】昨晚九時許，在青山道十七號，發生一宗嚴重車禍，一輛由北行的小貨車，與一輛由南行的大貨車相撞，兩車俱毀，廿三人受傷，交通受阻逾一小時，幸無人死亡。

### 聲寶小姐歌唱

#### 首期今晚複賽

【本報訊】昨晚九時許，在青山道十七號，發生一宗嚴重車禍，一輛由北行的小貨車，與一輛由南行的大貨車相撞，兩車俱毀，廿三人受傷，交通受阻逾一小時，幸無人死亡。

### 澳門門狗會

#### 定期祭祖

【本報訊】昨晚九時許，在青山道十七號，發生一宗嚴重車禍，一輛由北行的小貨車，與一輛由南行的大貨車相撞，兩車俱毀，廿三人受傷，交通受阻逾一小時，幸無人死亡。

### 令祖父方公

#### 夢蘭老太爺

【本報訊】昨晚九時許，在青山道十七號，發生一宗嚴重車禍，一輛由北行的小貨車，與一輛由南行的大貨車相撞，兩車俱毀，廿三人受傷，交通受阻逾一小時，幸無人死亡。

### 方貽謀堂家人稟報

#### 治喪處：九龍彌敦道

【本報訊】昨晚九時許，在青山道十七號，發生一宗嚴重車禍，一輛由北行的小貨車，與一輛由南行的大貨車相撞，兩車俱毀，廿三人受傷，交通受阻逾一小時，幸無人死亡。

### 露華濃

#### 野桃紅唇膏及甲油

【本報訊】昨晚九時許，在青山道十七號，發生一宗嚴重車禍，一輛由北行的小貨車，與一輛由南行的大貨車相撞，兩車俱毀，廿三人受傷，交通受阻逾一小時，幸無人死亡。

### 鷹唛煉奶

#### 助長兒童發育·促進身心健全

【本報訊】昨晚九時許，在青山道十七號，發生一宗嚴重車禍，一輛由北行的小貨車，與一輛由南行的大貨車相撞，兩車俱毀，廿三人受傷，交通受阻逾一小時，幸無人死亡。



# 舊樓申請免管制

## 上季達二千多宗

經量度樓宇近二千四百層

華民署調查住宅移動情形

【本報訊】華民署調查住宅移動情形，上季達二千多宗，經量度樓宇近二千四百層。該署發言人表示，上季住宅移動情形，較去年同期增加百分之十。其中，申請免管制之舊樓，上季達二千多宗，較去年同期增加百分之二十。該署發言人又表示，上季住宅移動情形，較去年同期增加百分之十。其中，申請免管制之舊樓，上季達二千多宗，較去年同期增加百分之二十。

# 本年初在港舉行

## 倫大校外考試

十一人獲及格

【本報訊】倫敦大學校外考試，本年初在港舉行，十一人獲及格。該校校長表示，上季在港舉行之校外考試，成績優異，十一人獲及格。該校校長又表示，上季在港舉行之校外考試，成績優異，十一人獲及格。

# 聖士提反小學

## 畢業頒獎典禮

校長親臨主持

【本報訊】聖士提反小學，畢業頒獎典禮，校長親臨主持。該校校長表示，上季畢業生成績優異，校長親臨主持。該校校長又表示，上季畢業生成績優異，校長親臨主持。

# 日四時歷踪失女少歲三十

## 中家回寄信有忽

### 山深囚被賊追說

中究查方警怪古有疑懷

【本報訊】一名三十歲少女，失蹤四日，警方正調查。該少女於上週四下午四時失蹤，至今未有消息。警方表示，該少女失蹤後，曾收到一封家信，信中提到她已被一名男子綁架。警方正調查此事，並呼籲公眾提供線索。

# 案毒製了南

## 經過農場

被供述漁民

【本報訊】南了製毒案，經過農場。據供述，該案涉及多名漁民，他們在農場內製毒。警方正調查此事，並呼籲公眾提供線索。



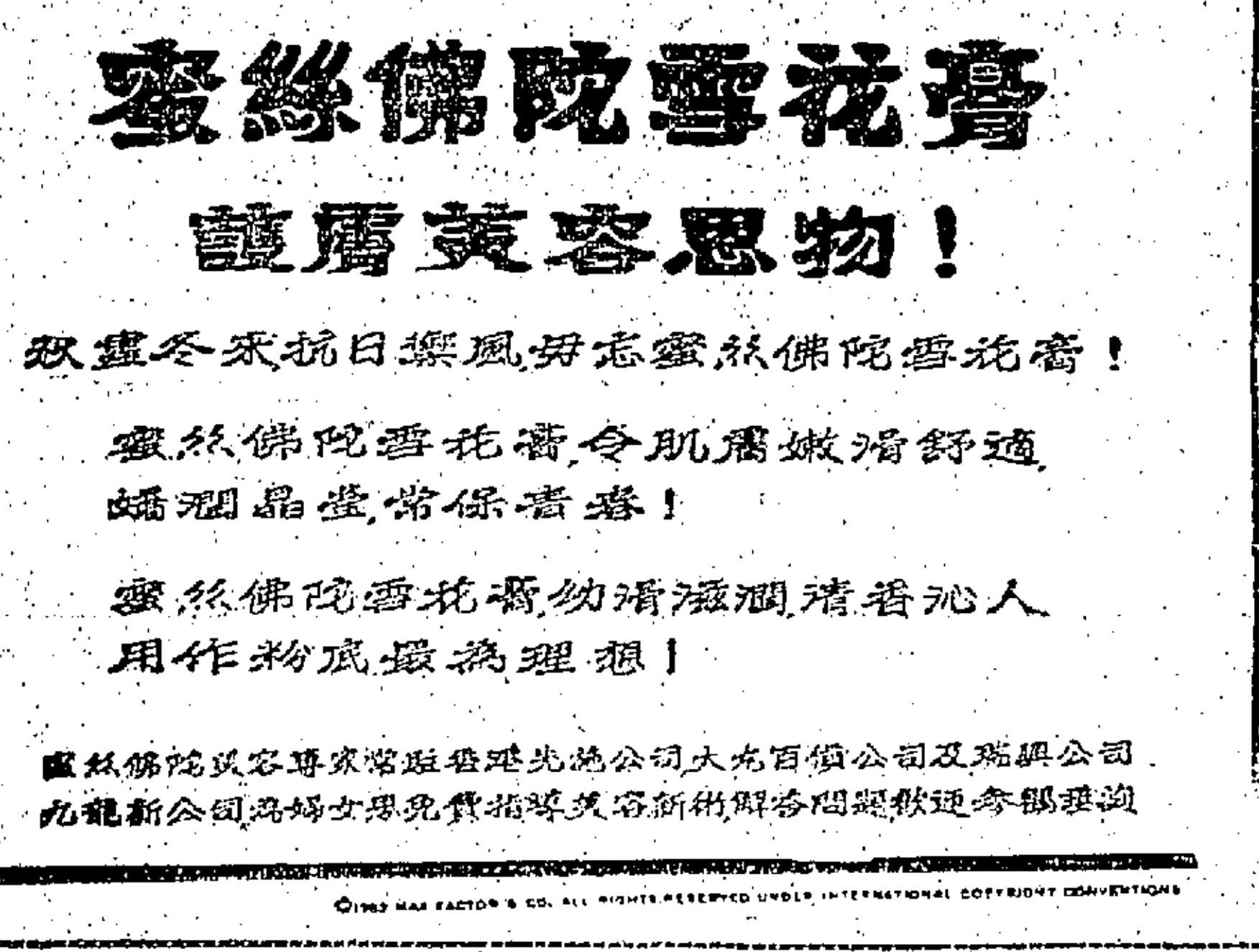
MAX FACTOR  
Vanishing Cream  
蜜絲佛院雪花膏  
護膚美容恩物！  
效靈冬來抗日禦風勞忘蜜絲佛院雪花膏！  
蜜絲佛院雪花膏令肌膚嫩滑舒適  
嬌潤晶瑩常保青春！  
蜜絲佛院雪花膏勿清滋潤滑着沁人  
用作粉底最理想！  
蜜絲佛院雪花膏專賣處：香港中環皇后大道中九龍新公司及各分店均有代售



馬汝勤歡宴  
秘魯僑領  
霍亂昨又多一宗  
留醫病者增至廿九名  
李陞大坑學校  
校慶及頒獎典禮  
校長親臨主持  
姚丹小婦科  
能覺伍  
哮喘  
管箕灣廠房出售  
電話：20238 霍君或曹君接洽



祛風歸地丸  
輕淺頭痛包斷根  
久頭痛包斷根  
頭痛斷根  
祛風歸地丸  
輕淺頭痛包斷根  
久頭痛包斷根  
頭痛斷根  
祛風歸地丸  
輕淺頭痛包斷根  
久頭痛包斷根  
頭痛斷根



蜜絲佛院雪花膏  
護膚美容恩物！  
效靈冬來抗日禦風勞忘蜜絲佛院雪花膏！  
蜜絲佛院雪花膏令肌膚嫩滑舒適  
嬌潤晶瑩常保青春！  
蜜絲佛院雪花膏勿清滋潤滑着沁人  
用作粉底最理想！  
蜜絲佛院雪花膏專賣處：香港中環皇后大道中九龍新公司及各分店均有代售



姚丹小婦科  
能覺伍  
哮喘  
管箕灣廠房出售  
電話：20238 霍君或曹君接洽



祛風歸地丸  
輕淺頭痛包斷根  
久頭痛包斷根  
頭痛斷根  
祛風歸地丸  
輕淺頭痛包斷根  
久頭痛包斷根  
頭痛斷根



National  
樂聲牌  
“樂聲牌”立體聲收音電唱機給你  
生活享受。陶冶靈性  
價格廉宜，大小均備，有回聲及音程展潤，設  
備新式自動唱機，可以中途自動停唱，終止  
時唱頭自動回轉，將全機電源關閉。  
總代理：  
信興電器貿易有限公司  
電話：二九一二六/八  
港九各大電器行均有代售  
陳列室：九龍尖沙咀重慶大廈 電話：六六九二二五







# 股市成四百餘萬元 兩電股價仍續趨好

## 經紀商對後市看法見仁見智

【本報訊】昨日股市成交額達四百餘萬元，兩電股價仍續趨好，經紀商對後市看法見仁見智。昨日股市成交額達四百餘萬元，兩電股價仍續趨好，經紀商對後市看法見仁見智。昨日股市成交額達四百餘萬元，兩電股價仍續趨好，經紀商對後市看法見仁見智。

# 工業鉅子致察歸來談 台工業有優越條件

## 港商投資興趣日濃 因管制輸入外匯香港貨去銷不多

【本報訊】由工業鉅子致察歸來談，台工業有優越條件，港商投資興趣日濃。因管制輸入外匯香港貨去銷不多。昨日股市成交額達四百餘萬元，兩電股價仍續趨好，經紀商對後市看法見仁見智。

# 期貨市訂加頂權息 美鈔價回穩

## K金市仍呆



# 比滙牌價 調整掛高

【本報訊】昨日比滙牌價調整掛高。昨日股市成交額達四百餘萬元，兩電股價仍續趨好，經紀商對後市看法見仁見智。

# 漲再價糖原 昇續市糖港 包千二成交盤大昨

【本報訊】昨日原糖價格繼續上升，港糖市場成交額達一千二百包。昨日股市成交額達四百餘萬元，兩電股價仍續趨好，經紀商對後市看法見仁見智。

# 美股有榮辱 非鐵金屬鋼上跌

【本報訊】昨日美國股市有榮有辱，非鐵金屬鋼價格下跌。昨日股市成交額達四百餘萬元，兩電股價仍續趨好，經紀商對後市看法見仁見智。

# 日股大漲小回 昨回挫六點多

【本報訊】昨日日本股市大漲後小回，昨日收盤下跌六點多。昨日股市成交額達四百餘萬元，兩電股價仍續趨好，經紀商對後市看法見仁見智。

# 鋁質建築材料

海通鋁質公司  
供應各界下列服務：  
1. 建築工程之設計及監工  
2. 建築工程之材料供應  
3. 建築工程之估價及合約  
4. 建築工程之施工及驗收

## 德國國家馬戲團

一九六三年十月廿五日至十一月十一日在香港加路連山南華體育館演出

頂售三天票 地點：香港天星碼頭 勝利酒店 九龍：天星碼頭 龍鳳茶樓

## 致投資者

股票市場的價格，隨供求關係而有不同。投資者應根據市場情況，作出明智的投資決定。

## 華京金黃都樂

電影廣告及娛樂資訊

第二週滿地七壯士  
雙料娛樂不加座價  
金馬之王



辦事處

美華廿屆觀光團  
前日乘機飛東京

十九團團員經返抵港

美華旅行社社長張君述其間有一部份團員，已於前日乘機返港。十九團團員，在歐戰機轉往台北，現由觀光團團長張君，參加南來北往，各處一團人，在日日本，及港島及港島各處。

客車

時刻表

[illegible]

\_\_\_\_\_



# 各地通聞

## 為便利榨取農民 中共設「農業銀行」

【中央社訊】中共設「農業銀行」，係為便利榨取農民，而設之金融機構。據悉：該行資本，係由各縣農民，繳納之保證金，及農民之存款，而組成之。其業務範圍，包括：農民之貸款，農民之保險，農民之儲蓄，及農民之信用合作社之組織等。該行之設，旨在加強農民之經濟聯繫，並為農民提供金融服務。然其真實目的，則在於集中農民之財富，以供其政權之需要。

## 星洲海峽時報被劫去銀元 被劫十四萬餘元

【本報訊】星洲海峽時報，於昨日（廿四日）下午，被劫去銀元十四萬餘元。據悉：該報之保險庫，於昨日下午，被匪徒闖入，並將其內之銀元，全部劫走。該報之負責人，已於昨日向警方報案，並請求警方協助調查。警方已派員前往現場，並展開調查。目前，警方尚未掌握任何線索，並呼籲公眾提供相關信息。

## 三匪持槍行劫得手逃去

【本報訊】三匪持槍行劫得手逃去。據悉：該三匪，於昨日（廿四日）下午，在某處行劫，並成功奪取財物。該三匪，在得手後，隨即逃離現場。警方已於昨日接獲報案，並派員前往現場調查。目前，警方尚未掌握任何線索，並呼籲公眾提供相關信息。

## 中共大小機關 會議成災

【本報訊】中共大小機關，會議成災。據悉：該等機關，每日均舉行多次會議，且會議時間極長，導致員工疲憊不堪。此種情況，已嚴重影響員工之工作效能，並對員工之身心健康造成負面影響。員工們呼籲，應減少會議次數，並縮短會議時間，以提高工作效率。

## 蘇卡諾向共黨屈服 同意修改經濟統制方案

【本報訊】蘇卡諾向共黨屈服，同意修改經濟統制方案。據悉：蘇卡諾已同意修改其政府之經濟統制方案，以符合共黨之要求。此舉被視為蘇卡諾向共黨屈服之表現，並引起國內外之廣泛關注。反對者認為，此舉將損害國家之經濟利益，並對國家之民主制度造成威脅。

## 大陸小學 水準低落

【本報訊】大陸小學，水準低落。據悉：大陸之小學教育，目前面臨著嚴重之質量問題。教學內容空洞，教學方法單一，且教師之專業素養有待提高。此種情況，已嚴重影響了學生之學習效果，並對國家之未來發展造成不利影響。

## 炸毀海產收購站 散大量反共傳單

【本報訊】炸毀海產收購站，散大量反共傳單。據悉：某組織於昨日（廿四日）下午，在某處炸毀了海產收購站，並散發了大量反共傳單。此舉被視為對共產黨之挑戰，並引起當地政府之高度重視。政府已派員前往現場調查，並呼籲公眾提供相關信息。

## 中共圖防止農民怠工 又推行一項所謂「農民怠工」運動

【本報訊】中共圖防止農民怠工，又推行一項所謂「農民怠工」運動。據悉：該運動旨在通過各種手段，防止農民在生產過程中出現怠工行為。此舉被視為對農民之壓迫，並引起農民之強烈不滿。農民們認為，此舉將損害其合法權益，並對其生產活動造成不利影響。

## 上海廣州工廠多關門 工人失業生活極艱苦

【本報訊】上海廣州工廠多關門，工人失業生活極艱苦。據悉：由於經濟不景氣，上海及廣州之許多工廠已關門大吉，導致大量工人失業。失業工人生活極其艱苦，且面臨著嚴重之生活壓力。此種情況，已引起社會之廣泛關注，並呼籲政府採取措施，幫助失業工人渡過難關。

## 派克 61 鋼筆 是成功人士的象徵

【本報訊】派克 61 鋼筆，是成功人士的象徵。據悉：派克 61 鋼筆，以其優雅之設計，卓越之性能，及精湛之工藝，深受成功人士之喜愛。此種鋼筆，不僅是書寫之工具，更是身份地位之象徵。許多成功人士，均將派克 61 鋼筆作為其個人之標誌。

## 胃腸道傳染病小兒積滯等 特效丸劑 保無誤傷

【本報訊】胃腸道傳染病小兒積滯等，特效丸劑，保無誤傷。據悉：該丸劑專治小兒胃腸道疾病，如腹瀉、嘔吐、積滯等。該丸劑藥性溫和，見效迅速，且無副作用，深受家長之歡迎。此種丸劑，為小兒治療之良藥，能幫助小兒恢復健康。

## 跌打後 筋骨 痛 周達文

【本報訊】跌打後，筋骨痛，周達文。據悉：周達文先生，是一位經驗豐富之跌打專家，專治跌打損傷、筋骨疼痛等症。周先生醫術精湛，藥到病除，深受患者之信賴。許多患者，在周先生之治療下，均能迅速康復。

星期一 星期二 星期三 星期四 星期五 星期六 星期日

# 每日一班


豪華噴射客機 由香港

# 直飛東京



日航來往東京客機現在已由每星期10班增至12班 每日有1班JET COURIER豪華噴射客機由香港直飛東京其餘5班則經台北沖繩到東京並可由東京搭日航機轉飛日本各大城市或經檀香山到加州。

日航以服務週到馳譽全球其噴射客機獨具之東方情調以及舒適之享受能令乘客在極度愉快中安抵目的地。

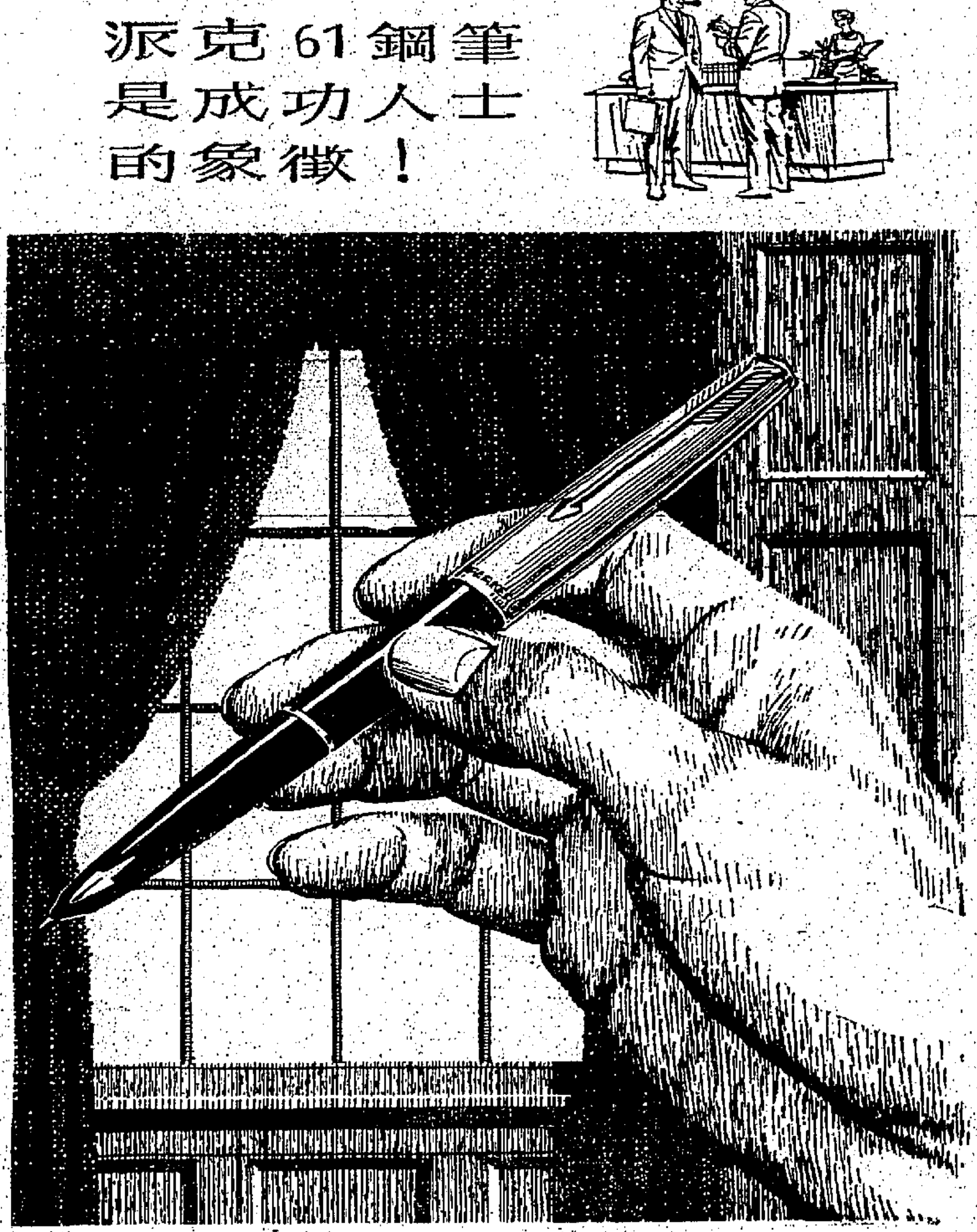


## 日本航空公司

香港總代理 中環德輔道中 電話：二八〇四

九龍半島酒店 電話：六六六六六〇、六六四〇九

星期一 星期二 星期三 星期四 星期五 星期六 星期日



## 派克 61 鋼筆 是成功人士的象徵

一個人能獲得成功殊非容易，但一旦事業有成，則他對物質上的享受，自然含有較高的水準，如衣冠、汽車、甚至日常備用的零星物件，都應作審慎的選擇，以合乎高雅大方而不華而不實的原則，試觀他手上的那支派克 61 鋼筆，這是一支利用巧妙的天然毛細管作用，能吸取有潤滑的超卓鋼筆派克 61 更防漏避震，其光滑筆尖的十四 K 金筆咀，輕而易舉，暢順流利，能勝任最繁重的書寫工作，且亦是專為對普通鋼筆不滿意的人士所特別設計製造，請即選購此雲類拔萃的派克 61 鋼筆。



## 超卓非凡的 派克 61 鋼筆

派克具七十五年製筆經驗 監製世界上最受歡迎的書寫工具

總代理：派克（香港）經銷有限公司  
德輔道中五五二〇一號 張永祥經理部：周上址

## 上海廣州工廠多關門 工人失業生活極艱苦

【本報訊】上海廣州工廠多關門，工人失業生活極其艱苦。據悉：由於經濟不景氣，上海及廣州之許多工廠已關門大吉，導致大量工人失業。失業工人生活極其艱苦，且面臨著嚴重之生活壓力。此種情況，已引起社會之廣泛關注，並呼籲政府採取措施，幫助失業工人渡過難關。

## 跌打後 筋骨 痛 周達文

【本報訊】跌打後，筋骨痛，周達文。據悉：周達文先生，是一位經驗豐富之跌打專家，專治跌打損傷、筋骨疼痛等症。周先生醫術精湛，藥到病除，深受患者之信賴。許多患者，在周先生之治療下，均能迅速康復。



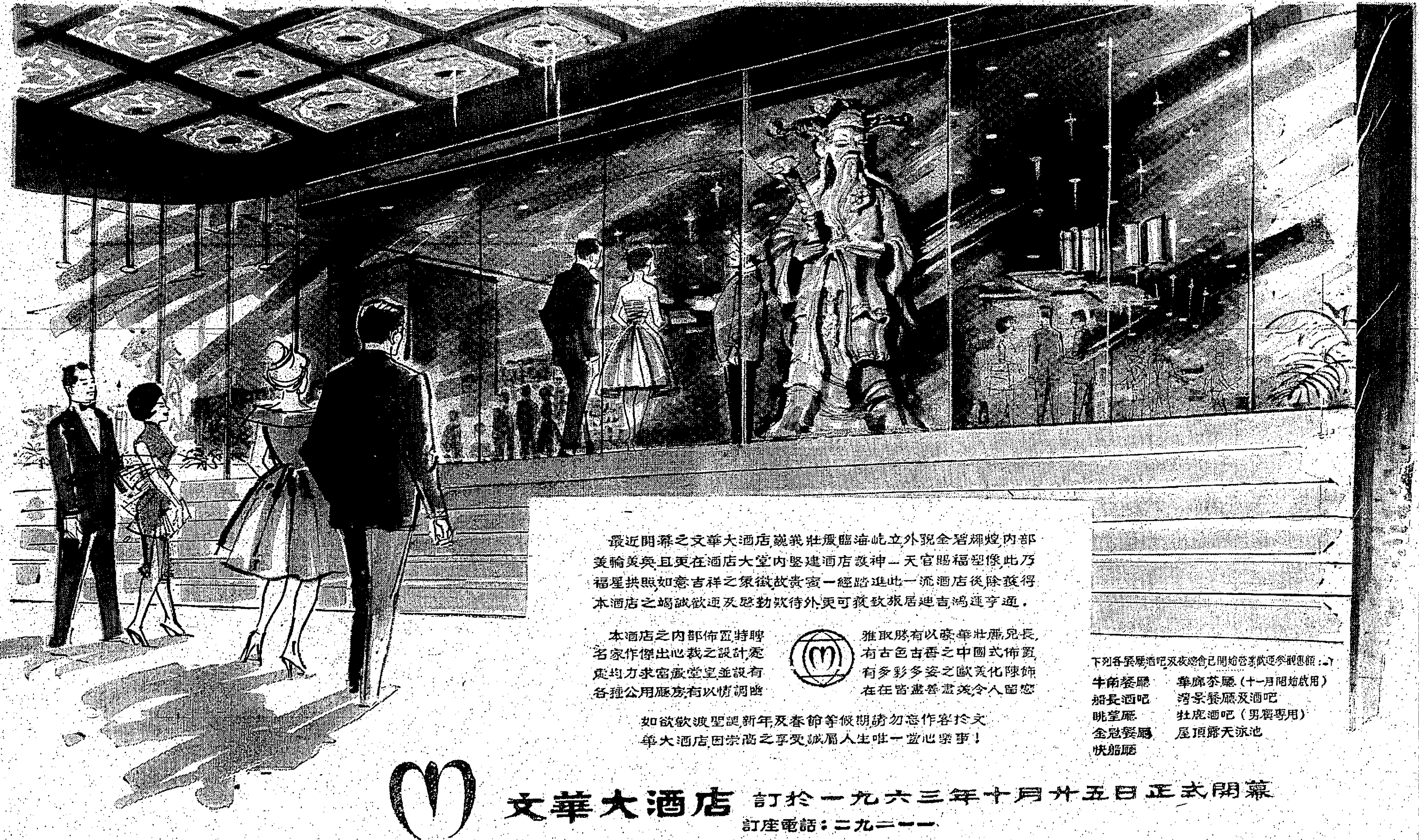
然並不  
只有四  
個王老  
五，但  
是我這  
裡所說

A black and white portrait of a young man with dark, wavy hair, smiling at the camera. He is wearing a light-colored, collared shirt. The background is a textured, mottled grey.

[illegible]

星海探秘錄

來沒有一位理政家膽敢嘗試過的，相信以後也不容易鬧得成如此陣容龐大的劇團。按照出場次序，十四


[illegible]

**文華大酒店** 訂於一九六三年十月廿五日正式開幕

訂座電話：二九二一一

### 興大祥樓

通港美登 口西洋大  
期年四十九




現成新樓 月底入伙  
旺盛舖位 合茶酒樓  
銀行學校 華雅住宅  
面南後海 環境高尚  
舊地舊價 歡迎參觀  
所餘無多 欲購從速

北角海濱的戰時有旺舖出售  
旺舖商業地位極其重要

### 金興大廈

港利世金租沙士  
至九十四  
號一十五



建至天面 快將完成  
標準洋樓 舖位寬闊  
旅遊旺地 商業中心  
空前廉售 二萬餘起  
祇餘餘層 欲購從速

納年價 地五十二號  
繳分每價年十期清

二五九六六六 電話

地址 電話

○二五九六六六 電話

○三九六〇七 電話

INTERNATIONAL LANGUAGE TUITION CENTRE

# 國際語言訓練中心

**本中心擴辦各國語音新班即日起招收下列各班學員**

- (1) 英語
  - A. 日常英語會話班：初學由A、B、C字母開始，240小時後畢業。課外練習到聽、讀、寫、逆通曉流利，適合成人及青少年。
  - B. 移民及旅行英語速成班：包學包教，保證會講，對移民及旅遊非常實用。隨到隨學，隨時可考。
  - C. 英文文法考試班：由ESL、IELTS、TOEFL等平實英語訓練起，循序漸進，由基礎英語專科個別指導，用教材教授，使學生在心理輔助下，養成熟練運用英語的能力，達到自然流暢。
- (2) 日語
  - 日語會話班：根據赴日觀光客需要，加強練習日語日常會話三個月完成。
- (3) 法語
  - 法語會話班：根據法語旅遊需要，加強練習用法語買票、訂座。
- (4) 德語
  - 德語會話班：根據德國外國人入學學習需要而設。
- (5) 粵語
  - 粵語速成會話班：指導各級外籍人士學習粵語而設。

**本訓練中心自編教材採用電子儀器輔助，新奇別緻，不特可減輕操練身心，且處於隔音室內操縱機器學習，故祇有置身於訓練室中方能領其獨特超卓效果。有志欲求進步者不可不試。**

(一) 開課：十二月一日  
 (二) 中交部：南英總領事館教育組頒發證書時。  
 (三) 英文部：英外交部頒發參加倫敦商務及英國商業會議證書。  
 (四) 監督兼校長 倪希







<b>婦科</b> 經閉不通 崩漏帶下 產後諸症 胎前產後 婦科聖藥 本藥房專治婦科各症 藥到病除 功效如神		<b>內科</b> 傷風咳嗽 氣喘痰多 胃痛泄瀉 痢疾腹痛 內科聖藥 本藥房專治內科各症 藥到病除 功效如神		<b>外科</b> 跌打損傷 刀傷出血 湯火灼傷 瘡癤腫毒 外科聖藥 本藥房專治外科各症 藥到病除 功效如神		<b>小兒科</b> 驚風抽搐 疳積蟲痛 小兒感冒 小兒咳嗽 小兒聖藥 本藥房專治小兒各症 藥到病除 功效如神		<b>眼科</b> 紅腫流淚 翳障遮睛 眼目昏花 眼目紅腫 眼科聖藥 本藥房專治眼科各症 藥到病除 功效如神		<b>耳鼻喉科</b> 鼻塞流涕 耳鳴耳聾 喉痛失音 咽喉腫痛 耳鼻喉聖藥 本藥房專治耳鼻喉各症 藥到病除 功效如神		<b>皮膚科</b> 疥癩瘡毒 濕疹瘙癢 皮膚瘙癢 皮膚紅腫 皮膚聖藥 本藥房專治皮膚各症 藥到病除 功效如神		<b>婦科</b> 經閉不通 崩漏帶下 產後諸症 胎前產後 婦科聖藥 本藥房專治婦科各症 藥到病除 功效如神		<b>內科</b> 傷風咳嗽 氣喘痰多 胃痛泄瀉 痢疾腹痛 內科聖藥 本藥房專治內科各症 藥到病除 功效如神		<b>外科</b> 跌打損傷 刀傷出血 湯火灼傷 瘡癤腫毒 外科聖藥 本藥房專治外科各症 藥到病除 功效如神		<b>小兒科</b> 驚風抽搐 疳積蟲痛 小兒感冒 小兒咳嗽 小兒聖藥 本藥房專治小兒各症 藥到病除 功效如神		<b>眼科</b> 紅腫流淚 翳障遮睛 眼目昏花 眼目紅腫 眼科聖藥 本藥房專治眼科各症 藥到病除 功效如神		<b>耳鼻喉科</b> 鼻塞流涕 耳鳴耳聾 喉痛失音 咽喉腫痛 耳鼻喉聖藥 本藥房專治耳鼻喉各症 藥到病除 功效如神		<b>皮膚科</b> 疥癩瘡毒 濕疹瘙癢 皮膚瘙癢 皮膚紅腫 皮膚聖藥 本藥房專治皮膚各症 藥到病除 功效如神	
--	--	--	--	--	--	---	--	--	--	--	--	---	--	--	--	--	--	--	--	---	--	--	--	--	--	---	--